

Nota verbal de fecha 5 de febrero de 2019 dirigida a la secretaría de la Conferencia de Desarme por la Misión Permanente de la República Árabe Siria, en la que se aclaran varios puntos relacionados con los documentos CD/2147 y CD/2148, publicados como documentos oficiales de la Conferencia de Desarme, y se transmite la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Árabe Siria de fecha 14 de abril de 2018

La Misión Permanente de la República Árabe Siria ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra saluda atentamente a la Oficina de Asuntos de Desarme en su calidad de secretaría de la Conferencia de Desarme y, con referencia a las dos notas verbales de Francia de 14 de septiembre de 2018, relativas a las alegaciones de uso de armas químicas y a la agresión tripartita de los Estados Unidos, el Reino Unido y Francia contra la República Árabe Siria, emitidas como documentos oficiales de la Conferencia de Desarme con las firmas CD/2147 y CD/2148, la Misión Permanente de la República Árabe Siria desea aclarar los siguientes puntos:

- El hecho de que la Misión de Francia depositara estas dos notas verbales en el último minuto, antes de que finalizase el período de sesiones de la Conferencia de 2018 y de que la secretaría de la Conferencia evitase distribuir las notas antes de que se publicaran oficialmente, cinco semanas después de la finalización de los trabajos del período de sesiones de la Conferencia, obedece a un intento de denegar al Estado objeto de ambas notas verbales el ejercicio de su derecho de réplica a las acusaciones que figuran en ellas y de impedir que su respuesta se incluyera en el informe anual de la Conferencia del año 2018. Ello refleja mala fe y constituye una manipulación de los procedimientos que rigen las tareas de la Conferencia, y no es sino la continuación de la campaña de falsedades y mentiras desatada contra la República Árabe Siria en el seno de la Conferencia de Desarme.
- La República Árabe Siria ya respondió a las acusaciones contenidas en las dos notas verbales de Francia durante las sesiones oficiales celebradas por la Conferencia de Desarme a lo largo de 2018. Sus respuestas han quedado debidamente reflejadas en las actas de sesión de la Conferencia, así como en sus documentos oficiales, entre ellos el remitido por la Misión Permanente de la República Árabe Siria el 14 de septiembre de 2018 (“Las acusaciones infundadas sobre la Presidencia siria de la Conferencia de Desarme y las reiteradas violaciones del derecho internacional cometidas por los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia, a la luz de la agresión militar de estos países contra la República Árabe Siria y su apoyo al terrorismo en Siria”), publicado bajo la firma CD/2145.
- Esta Misión Permanente tiene el honor de transmitir adjunta, en respuesta a las acusaciones y alegaciones contenidas en las dos notas verbales de Francia, la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Árabe Siria de 14 de abril de 2018, en la que se condena la agresión de los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido contra la República Árabe Siria, y la declaración



emitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Árabe Siria el 22 de agosto de 2018 en respuesta a la declaración de los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido en relación con las alegaciones de uso de armas químicas en la República Árabe Siria.

La Misión Permanente de la República Árabe Siria ante la Conferencia de Desarme agradecería a la secretaría de la Conferencia de Desarme que hiciera distribuir la presente nota y las dos declaraciones adjuntas entre los Estados miembros y observadores de la Conferencia y que las publicase como documentos oficiales de la Conferencia de Desarme.

La Misión Permanente de la República Árabe Siria ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra aprovecha esta oportunidad para renovar a la Oficina de Asuntos de Desarme, en su calidad de secretaría de la Conferencia de Desarme, las seguridades de su consideración más distinguida.

Ginebra, 5 de febrero de 2019

Anexo: Dos declaraciones

Oficina de Asuntos de Desarme
Palacio de las Naciones 1211
Ginebra 10

Declaración formulada por una fuente responsable del Ministerio de Asuntos Exteriores y Emigrantes

La República Árabe Siria condena en los términos más enérgicos la brutal agresión estadounidense-franco-británica de la que ha sido objeto, que constituye una flagrante violación del derecho internacional y los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas y demuestra una vez más el desprecio de los Estados agresores por la legalidad internacional, sobre la que con tanta jactancia hablan y hablan, vertiendo mentiras y calumnias.

La agresión de estos regímenes arrogantes y hegemónicos occidentales fue consecuencia de su sentimiento de frustración por el fracaso de su proyecto de conspiración contra Siria y fue la respuesta ante la derrota de los grupos terroristas que instrumentalizan y el avance del Ejército Árabe Sirio. La suerte de quienes se sirven de estos grupos no será mejor que la corrida por estos, ya que les esperan la derrota, el fracaso y la vergüenza.

El momento elegido para esta agresión, que coincide con la llegada de la misión de investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) a Siria para verificar el supuesto ataque químico en Duma, tiene por objetivo básicamente obstaculizar las tareas de la Misión, prejuzgar sus resultados y presionarla, en un intento de que no salgan a la luz sus mentiras y mistificaciones.

La República Árabe Siria exige a la comunidad internacional que condene de manera resuelta esta agresión, que no hará sino atizar las tensiones en el mundo y que constituye una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en su conjunto.

Esta brutal y bárbara agresión, recibida con la moral bien alta por el pueblo sirio, que salió a las calles y las plazas para condenarla, no debilitará ni un ápice la determinación y resolución del pueblo sirio y sus valientes fuerzas armadas de continuar expulsando a los restos del terrorismo *takfiri* y defendiendo la soberanía de la República Árabe Siria y la unidad de su territorio y de su pueblo, y de reinstaurar la seguridad y la estabilidad en todos los rincones del país.

Damasco, 14 de abril de 2018

Declaración formulada por una fuente responsable del Ministerio de Asuntos Exteriores y Emigrantes

Los países occidentales, y especialmente los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido, recurren una vez más a desencadenar una campaña de amenazas, hipocresía y engaños, cuyos objetivos son bien conocidos, contra la República Árabe Siria, como parte del apoyo continuo y declarado que prestan a los grupos terroristas armados, entre ellos especialmente a la organización Frente Al-Nusra y sus grupos afiliados. Esta nueva campaña de agresivas amenazas, que figuran en una declaración emitida hoy por los tres países mencionados, se produce tras los logros conseguidos por el Ejército Árabe Sirio y sus aliados y fuerzas afiliadas en toda Siria, que evidenció de forma inequívoca la derrota de los aliados terroristas de los países occidentales frente a la voluntad del pueblo sirio, que se puso detrás de sus dirigentes y su ejército en un esfuerzo heroico para restaurar la integridad territorial de Siria y reafirmar su oposición frontal al terrorismo.

La República Árabe Siria ha declarado una y otra vez que considera inmoral el uso de armas químicas, un uso que condena en cualquier lugar, bajo cualquier circunstancia y contra quienquiera que sea. Siria reitera que no tiene armas químicas de ningún tipo, como le corresponde en el marco del cumplimiento de sus responsabilidades en relación con la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), que ha declarado a las entidades internacionales que Siria ha cumplido con sus obligaciones a este respecto.

Ha quedado claro para la opinión pública mundial que Siria no ha usado armas químicas en sus batallas más feroces con grupos terroristas armados, y que quienes utilizan estas armas son los grupos terroristas armados, con apoyo directo de Occidente y de países de la región, entre ellos Turquía, la Arabia Saudita y Qatar. El continuo apoyo de estos países a los grupos terroristas, a los que han suministrado esas armas e incitado a utilizarlas en Al-Guta y Jan al-Asal, así como en las provincias de Idlib y Alepo y en otros lugares, ha quedado más que probado, y la opinión pública mundial no se dejará engañar por esas declaraciones, tan necias que no valen la tinta con la que están impresas. En los últimos días, Siria también informó a los organismos internacionales pertinentes de los preparativos de las organizaciones terroristas armadas para utilizar gas venenoso en varias zonas de Siria. La declaración de estos países no hace sino otorgar carta blanca a cualquier agresión química que estas organizaciones terroristas puedan perpetrar en los próximos días, a fin de usar dicho ataque como excusa para lanzar una agresión contra Siria, como lo hicieron con su brutal agresión tripartita del 14 de abril de 2018.

El Estado sirio es el que mayor celo ha puesto en no derramar sangre siria y en devolver a los sirios su seguridad y su unidad territorial, a través de la regularización de la situación de los elementos armados y el logro de la reconciliación nacional, al margen de la guerra y la destrucción.

La República Árabe Siria condena enérgicamente la declaración de estos Estados, en el fondo y en la forma, porque su objetivo principal es justificar el uso de armas químicas por parte de organizaciones terroristas y porque pretende prolongar la guerra contra Siria y dar apoyo a las organizaciones terroristas, que se han derrumbado y fragmentado tras las fulminantes victorias conseguidas por el Ejército Árabe Sirio durante las últimas semanas y meses.

Damasco, 22 de Agosto de 2018
